人权理事会
第八届会议
议程项目 6

普遍定期审议

阿根廷常驻代表 2008 年 4 月 10 日致人权理事会主席的信

先生：

谨此致函，事涉阿根廷代表团在关于大不列颠及北爱尔兰联合王国国家报告 (A/HRC/WG.6/1/GBR/1) 陈述的互动对话过程中所作发言，该报告在关于海外属地的第 8 段中提及“福克兰群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛”以及所谓的“英属南极洲领地”。

阿根廷政府提请注意马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛是阿根廷国家领土的组成部分，由于目前被大不列颠及北爱尔兰联合王国非法占领，因而构成两国之间主权争端的议题。这已得到各国际组织的承认。

大不列颠及北爱尔兰联合王国的非法占领导致联合国大会通过第 2065(XX)、3160(XXVIII)、31/49、37/9、38/12、39/6、40/21、41/40、42/19、43/25 号决议，其中确认这项主权争端，将其称为“马尔维纳斯群岛问题”，并促请阿根廷政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府恢复谈判，以便寻求途径尽快和平彻底地解决该争端。联合国特别政治和非殖民化委员会也一再提出类似请求，最近一次是在 2007 年 6 月 21 日所通过的决议中提出的。

由于这一原因，阿根廷政府反对以所谓海外属地的称呼为依据将马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛包括在联合王国国家报告第 8 段中——这种称呼是无效的，因为其所指的是阿根廷领土的一部分。

关于报告中列出联合王国国际人权义务的第 16 段，阿根廷共和国申明，凡是在联合王国企图将该段所指文书的领土适用范围延伸到马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛的情况下，阿根廷共和国都明确无误地反对这种主张。联合王国的非法占领致使阿根廷无法完整报告其所加入的人权文书在本国领土全境的适用情况。

此外，在不减损《南极条约》第四条的充分有效性的前提下，阿根廷共和国再次声明不承认英国对南极主权的任何主张，阿根廷共和国重申对阿根廷南极区的正当主权权利，同时反对在所谓“英属海外属地”的称呼之下将后者纳入报告。

同样，阿根廷反对任何可能源自提及且已由阿根廷在适当时候表示反对的所谓领土适用延伸的其他文件或行动。

此外，阿根廷政府请求将此函作为人权理事会正式文件散发。

顺致最崇高的敬意。

阿尔韦托·杜蒙特（签名）
大使
常驻代表

-- -- -- -- --